

Público

Índice AI: MDE 18/014/2002/s

6 de noviembre de 2002

Más información (actualización núm. 2) sobre AU 171/02 (MDE 18/008/2002/s, de 11 de junio de 2002) y su actualización (MDE 18/010/2002/s, de 16 de agosto de 2002) - Temor de tortura/ juicio injusto/preocupación por la salud

LÍBANO

Ahmad Abu Ghosh]	
Fadi Taybah]en libertad	
Mazyad Ghayth]	
Ali al-Hamawi]	
Bilal Mahmud]	nuevo nombre
Khalid Mahmud]	nuevo nombre

Sa'id Minawi
Mumtaz Minawi
'Azzam 'Amer
Muhammad Khaled
'Abd al-Mun'im Za'rur
'Umar al-Rifa'i
Ahmad al-Darj
y al menos once personas más

Amnistía Internacional ha sabido recientemente que Ahmad Abu Ghosh, Mazyad Ghayth, Fadi Taybah y 'Ali al-Hamawi quedaron en libertad sin cargos el 20 de agosto. Estuvieron recluidos durante dos semanas en el Centro de Detención del Ministerio de Defensa de Al Yarze y en el centro de detención de Ba'bda del servicio de información militar, cerca de Beirut.

Según informes, Fadi Taybah fue torturado y maltratado en el centro de detención de Ba'bda. Al parecer, lo golpearon brutalmente en la cabeza, las manos y el estómago, a la vez que proferían insultos contra él. De acuerdo con los informes, esta tortura duró tres días. Fadi Taybah afirma que durante los dos primeros no le dieron de comer ni de beber, y que al tercero un guardia, al ver que le sangraban las manos y los pies, le dio algo de comida y una taza de agua. Cuenta que durante su interrogatorio, los agentes del servicio de información le ablandaban las plantas de los pies con agua antes de golpearle en ellas con cables metálicos. Al parecer, le aplicaron también la técnica de tortura conocida como *Ballanco*,

consistente en esposar a la víctima con las manos a la espalda y colgarla de una viga con una cuerda atada las esposas.

Fadi Taybah, Ahmad Abu Ghosh, Mazyad Ghayth y 'Ali al-Hamawi habían sido detenidos anteriormente por su presunta participación en unos enfrentamientos entre activistas islámicos sunníes armados y el ejército y las fuerzas de seguridad libaneses ocurridos en la zona de Dhinniyya, en el norte del Líbano, en febrero de 2000.

Los hermanos Bilal y Khalid Mahmud, detenidos también en relación con los enfrentamientos de Dhinniyya de febrero de 2000, han estado 15 días en huelga de hambre en protesta por su prolongada reclusión en régimen de aislamiento. El 29 de octubre fueron trasladados de la prisión de Rumieh al Hospital de Dhahr Al Bashiqa de Beirut.

No se ha recibido nueva información sobre al menos otras 11 personas recluidas también en relación con los enfrentamientos de Dhinniyya.

NUEVAS ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen llamamientos en inglés, en francés, en árabe o en su propio idioma:

- expresando satisfacción por el hecho de que Ahmad Abu Ghosh, Mazyad Ghayth, Fadi Taybah y 'Ali al-Hamawi hayan sido puestos en libertad;
- expresando preocupación por la presunta tortura de Fadi Taybah;
- pidiendo que se realice una investigación imparcial e independiente sobre esta tortura y se someta a los responsables a un juicio justo;
- expresando preocupación por la salud de Bilal y Khalid Mahmud, que han estado en huelga de hambre tras sus reclusión en régimen de aislamiento como consecuencia de las enfrentamientos de Dhinniyya de febrero de 2000;
- instando a que todas las personas detenidas en relación con estos enfrentamientos sean sometidas con prontitud a un juicio justo, conforme a las normas internacionales de justicia procesal;
- pidiendo garantías de que están bien atendidas en todo momento y no son sometidas a torturas ni malos tratos;
- recordando a las autoridades libanesas que, según las disposiciones de la Convención contra la Tortura, en la que Líbano es Estado Parte, las confesiones obtenidas con coacción no tienen validez como prueba en ningún procedimiento judicial.

LLAMAMIENTOS A:

Presidente del Líbano

His Excellency President Emile Lahoud
Office of the President
Ba'abda Palace
Ba'abda, Beirut
Líbano

Telegramas: President Lahoud, Beirut, Líbano

Fax: + 961 1 425 393

Télex: 21000

Tratamiento: Your Excellency/Excelencia

Ministro de Justicia

His Excellency Samir Jisr
Minister of Justice
Ministry of Justice
Rue Sami Solh
Beirut

Líbano

Telegramas: Justice Minister, Beirut, Líbano

Fax: + 961 1 611 142

Tratamiento: Your Excellency/Excelencia

COPIA A:

Fiscal general

Judge 'Adnan 'Addoum

Prosecutor General

Palace of Justice

Beirut

Líbano

Fax: + 961 1 427 819 (si contestan, pidan que conecten el fax)

Tratamiento: Dear Judge 'Adnan 'Addoum/Señor Fiscal General

y a los representantes diplomáticos del Líbano acreditados en su país.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 18 de diciembre de 2002.